

Locuint'a Redactorului
si
Cancelari'a Redactiun'i
e in
Strata Morosiloru Nr. 13.
Scrisorile nefraurate nu se vor primi decât numai de la corespondenții regulari ai „Federatiunii”.
Articoli ramisi si nopolibati se vor arde.

FEDERATIUNEA

Diurnal politiciu, literariu, comercialu si economicu.

Va esî Mercuri-a, Vineri-a si Dominec'a.

Diet'a Ungariei.

Din siedint'a de la 20 maiu a camerei deputatorilor

(Urmare)

Interpelatiune către ministrul de interne:

Ce instructiuni secrete a datu ministrul de interne comisariului regescu Juliu Szapáry, in caus'a alegerilor de deputati din comitatul Hevesiu, si de cum-va nu i-a datu, scie dñ'a-sa că comisariul reg. s'a provocat la instructiuni secrete? Si in casulu acestu-a, ce pasi va face in privint'a acestui falsum officiosum, ce cale si modu va mediuloci in favore a alegatorilor hevesiani pentru nedreptăatile ce li s'au facutu in privint'a drepturilor sale cetatienești si electorali?

Interpelatiune către ministrul justitiei:

1. Prin legile patriei nostre s'au detiermarit preciso competenția fori pentru tote delictele; — deci cum s'a potruta, ignorandu-se praca curiale, să se esmita unu jude de la tabla regia, pentru a face investigatiune in solidaritate cu comisariul reg. contr'a creatorilor conclusului din 14 decembrie in cottulu Hevesiu?

2. Ca să numește a priori delincuenti pre acusati — si săi citeze inaintea judeului nelegalu amenintandu-i cu arestu?

3. Intrebările facute de judele investigatoriu indica „crim'a lesei mejestăti si infidelitate” — candu testulu titilaru alu procesului verbalu prevede una investigatiune penale disciplinaria, tindindu a pedepsi cottulu pentru că vatemandu cuvenint'a parlamentaria a trecutu preste marginile cadrului drepturilor sale. Forulu lesei maiestăti si alu infidelității conform §. 56. art. 189. este eschisiv curia reg. sub actoratulu fiscalui regescu; candu procederea penale disciplinaria a partiene sedriei comitatense, — deci dreptulu d'a intrevînă candu cottulu au esit'u din cerculu drepturilor sale si a vatemandu cuvenint'a parlamentaria lu recunoscemu mai presedintelui (sedriei) si fiscalui magistratalu. Dreptu ace'a cum a potutu responsabilul ministru ungurescu de justitia contribui la atari calcări de lege — atacandu cursulu ordenariu alu legii, contr'a art. 12 din 1591?

Conclusulu incriminatu fu primitu de programu din partea adunării generali a partitului stangaciu cottatensu, si s'a decis ca tiparindu-se să se imparta intre membrii partitului, — cum s'au potutu suspinde din oficiu notariulu partitului Fernandu Szederkényi, fiindu totu una data notariu cottatensu, cum s'au potutu acăst'a, radicandu-se contr'a lui acusatiune si cerendu-i se lîtere garantiali, pentru simpla tiparire a programului amintit; candu conformu §. 15. art. I. din legea de presa, nimene nu pote fi responsabilu pentru publicarea celoru dîse in adunăriile juridictiunilor?

4. Cum s'au potutu cită inaintea judeului investigatoriu d'ntre cei ce au facutu parte in adunarea partitului, Emericu Liptay, Andreiu Rady avocati, cari a propusu tiparirea si imparțirea programului, mai departe Stefanu Balogh etc., cari mai toti sunt membri ai comitetului cottatensu, cum s'au potutu trage acesti-a inaintea judeului de instructiune, ranindu-i aduncu prin acăst'a nu numai in dreptulu loru cetatienești desemnatu in lege, ci si in dreptulu intrunirii?

5. Cum s'au potutu esmitre contr'a interpelatoriului (Pulischu intrerumpe: s'audim!) Mi se pare că interpelatiunea procura voia buna dnului Pulszky; regretu, inse nu credu că n'a cugetatu la altu-ce, pentru că nu credu să-i fie venit voia ariile d'acăst'a; — cum s'apotu esmitre contr'a interpelatoriului una ordenatiune, prin care in 23 fauru se poruncesec judele hevesianu, ca să trameta la locul mai inaltu cartea de botez, unu raportu despre avereia si unu atestatu despre morarulu respectiv portarea privata a interpelatoriului; si acăst'a tocmai atunci, candu interpelatoriulu la intrebarea facuta in 18 fauru de judele investigatoriu: că ce i este conditiunea civilie? a respunsu: „proprietariu de pamentu” cerendu totu una data indicarea de buna creditintia a estimării si valorii averei sale?

6. Ce se va intempla cu procesulu inceputu inainte de 3 luni, remană-voru ore respectivii espusi persecutiuniloru incerte, si ce se va face in caus'a celoru suspinși din oficie?

Desfăsurandu tote aceste grave nedreptăți, intrebui pre intregu ministeriulu: pana candu va sustienă starea exceptiunale in cottulu Hevesiu? voiesce a santiună ilegalitate comise de comisia reg., si deca nu, apoi ce modu va procură pentru vindecarea nedreptătilor ce le-a comisut contra alegatorilor? din parte-mi nu sciu; pentru că după legile vechie ale patriei nostre, acestu sciu de individui

sunt a se numi inaintea dietei tierii, si cunoscemu unu casu, candu s'au cerutu capulu comisariului regescu. — Eu marturisescu, on. camera, nu punu multu pretiu pre capulu comisariului reg. din cott. Hevesiu! (Miscare viua in drăpa; ilaritate in stang'a.)

Urmăza desbaterea generale a supr'a proiectului de adresa. Pulszki recomenda proiectulu (publ. in nr. tr. alu „Fed.”) comisiunii esmisse pentru elucrarea adresei. C. Tis'a vorbesce pentru proiectulu stang. (lu-vomu publică). Siedint'a se inchia la or'a 1¹/2 d. am.

Oradea-Mare, 15 maiu 1869.

Preotulu de Borodulu-Marc Dnulu Art. Siarsadi fiindu chiamatu pre asta-di la tribunalulu crimin. a comitatului Bihariei in Oradea-Mare pentru ca să-si autentice fassiunea depusa in limb'a romana inca in anulu 1865 seu 1866, — in siedint'a tribunalului i-se cete fassiunea in traducere magiara si fu provocatu ca să-si dñe respunsulu, remane langa fassiune seu are ce-va de a stramută? la acăst'a Dni'a sa vorbindu in limb'a romana se roga, ca să-i ce cetăscă fassiunea in limb'a sa materna ast-feliu cum au depusu-o, candu apoi dnulu vice-spanu Gozmanu ca presidele tribunalului cetă fassiunea si lu intrebă pre Siarcadi in limb'a magiara că remane la fassiune-si, la ce Siarcadi-si dede respunsulu era in limb'a romana, carea din 4 assessori, unu fiscalu, si unu notariu (afara de presidele amintit) nice unulu nu o posiede; atunci presidele lu agră in limb'a romana cam estu-modu: „Dnule parinte! Dni'a ta ai dreptu si ori care cetătianu ca să se folosesc de limb'a sa materna si inaintea acestui tribunalu, căci in asta privint'a avem si lege pozitiva, legea adeca despre egalitatea națiunale, inse de 6ră se acăstă lege inca nu este intrudusa inca nu au activisatu-o („a ministerium még nem léptette leletbe”) si asiè nu s'au facutu dispusetiune nici la acestu tribunalu in a ta privintia, te rogu că să vorbesci in limb'a magiara, căci pentru ace'a nu ti perdi națiunalitatea, totu romanu remani.”

Siarcadi la acăstă provocare a vorbitu unguresc, ca să-i se autentice fassiunea. — Eca domnilor! o apucatura constitutiunale, prin carea se potu elude si legile sanctiunate. Ce e dreptu romanii si celealte națiunalități n'au strigatu „osanna” legei despre egalitatea națiunale, nu au imbratisiatu-o, nici că s'au alipit de ea pretendindu aplicatiunea si introducerea ei spontanea, de-cum-va inse amesuratul acelei legi, cine-va poftesce să se lucre in spiritul ei, de unu jumetate de anu, de candu e depusa in archivul statului, s'ar si potutu face despusetiunile necesarie, ca pre la tote lucrurile să se aplice fără impedecare. Noi inse punem in trebarea: ministeriulu respectiv scrisu au jurisdictiunilor ca pana ce nu va emite d'insulu instructiunile necesarie pentru activarea acelei legi, ele să nu faca nemicu, respective ea acelei legi să nu-i dñe esecutive?

Este lucru publicu că articolulu de lege 44 din an. 1868. s'au santiunatu prin Majestatea Sa in 6 decembrie, s'au publicatu in ambele camere in 7 dieemvre si s'au depusu in archivul statului in 9 diecemvru, ce este egal cu publicatiunea, apoi scimă că ori-ce lege dupa publicatiune (promulgare) este deoblegatòria; fiindu aceste asiè, potutu-an ministeriulu să suspinda prin ordonantia valoarea unei legi dejă oblegatòrie? seu daea n'au facutu acăst'a, despre ce nici că avem cunoștinția, 6ră este ertătu unei jurisdictiuni, seu unei părți a ei intregitorie, să aduca numele ministeriului de acoperitoria si respective să-lu compromita?

Dorim ca ablegatii națiunali să interpelez in asta privintia ministeriulu, ca să vedem cum stâmu cu legile.

Cor.

Cuventulu de tronu.

prin care Maiest. sa imperatulu a inehlu la 15 maiu a. c. sesiunca senatului imperialu.

Onoratiloru domni ai ambeloru case ale senatului imperialu!

Candu v'ati intrunitu inainte de doi ani urmandu vocii Mele, imperiulu jaceă lovitu de sguduiri, cări cu putinu mai inainte l'au fostu atinsu cu gravitate mare. Atunci recomandă probatei d-vostre inteleptiuni, dreptăți si devotamente patrioticu estinile imperiului si adi, spre indestulirea Mea, si spre recunoscintia a D-vostre potu dîce, că ati justificatu predeplinu sperantiele Mele asigurate in D-vostre.

Pretiul de Prenumeratune:
Pre trei lune 8 fl. v. a.
Pre siese lune 6 " " "
Pre anul intregu 12 " " "

Pentru Roman'a:
pre an. intregu 40 Lei n. = 16 fl. v. a.
" 6 lunc. 20 " " = 8 " " "
" 3 " 10 " " = 4 " " "

Pentru Insertiuni:
10 cr. de linia, si 30 cr. tap'sa timbrale pentru fisele care publica une separate. In Locul deschis 20 cr. de linia.
Unu exempliar costă 10 cr.

Misiunea D-vostre a fostu a crea una nouă ordene a lucrurilor.

Drepturile constitutiunale ale regatelor si tierelor representate in senatulu imperialu au trebuitu a se regulă de nou pre baza legală, a se staveri pre cale legală drepturile politice ale cetătienilor, a se regulă intr'un a contiele, e obligatoria raportulu a celor regate si tieri, către tierile Mele de su corona ungurésca si pre langa tota autonomia constitutiunala a celor două complexe de tiere, a se consolidă poterea intregei monarhii.

D-vostra ati concursu la realizarea acestei opere mari cu zel nobilu si abnegatiune devotata.

Una constitutiune, provadinta cu tote garantiele constitutiunale si estu-modu capabila pentru una perfectiunea ulteriora, unesc regate si tierile representate in senatulu imperialu, caror-a, in legatura cu dietele provinciilor ofere unu terenu vastu in favore a administratiunii autonomie. Legile fundamentali a le statului asecură cetătienilor libertatea politica si cetătienesa.

Conventiunile inchiate intre regatele si tierile representate in senatulu imperialu, si intre tierile Mele de su corona ungurésca, si invovile legali basate pre aceste conventiuni au regulat raportele comuni si afacerile ambelor complexe de tiere.

Institutiunea de aperare creata in ambele părți ale imperiului dupa principie consunatorie, si care pune in vietia obligamentulu comunu de aperare, nu numai că a strinsu mai tare legatură unității in giurul monaraciei, ci i-a aredicat si poterea. Acăstă si relatiunile amicali către cele-lalte poteri, garantă sustinerea si durabilitatea păcii, de care imperiulu, din punctul de vedere alu promoverii binelui său internu, are trebuinte neîncungiuvera.

Destinile si situatiunea imperiului au pasit cu pretensiuni mari in raportu cu capacitatea sontributiuaria a poporelor. Numai prin incordare extraordinară li-au succesiu nsuintielor unite ale reprezentantiei imperiului si ale guvernului Meu, a pasi pre calea, pre carea se poate speră că financele statului voru imbracă una formă sanetosa. Restringerea economiei de statu in toti ramii, la mesură cea mai strictă trebuinție, reformarea inceputa a a intregului sistemulu pentru dările directe, in legatura cu desvoltarea economiei, care aredică in toti ramii producționii poterea capitalului si a lucralui, descatenata prin institutiuni liberale, dau prospectu pentru unu venitoriu, care pre langa una împărtire mai ecuitable a dărilor va face uitate simțibile sacrificii, cari au trebuitu să se aduca pentru prestarea acelor dări.

E facunda inse semenatură, care, onorati Domni, in sesiunea trecuta ati imprasciatu-o prin toti ramii legatiunii in favore a acelui venitoriu.

Cu realizarea legilor fundamentali de statu noua institutiune a judecatoriei imperiale se va pune cătu mai curendu in vietia.

Prin acăstă se va implă una lacuna simțita pana acum in conflictele de competenția si in casuri de certe de dreptu publicu, era pentru pretensiunile singuratelor regate si tieri, ce nu sunt de natura privată, se va înființa una judecatorie, punendu-se singaraticei cetătieni in positiune, de a-si conservă la casu de lipsa prin sentința unui tribunalu supremu drepturile politice garantate prin constitutiune.

In intielesulu legilor constitutiunali nenumerate legi justitiaria au inceputu realizarea reformelor de una importantia mare.

Dreptu ace'a tribunalele pentru causele de presa se vor pune cătu mai curendu in activitate, si de-si fatia cu atâta-a agende importante, cari in sesiunea trecuta au intrebuiti poterile D-vostre, nu s'a potutu elucră unu nou codice penalu, totu-si s'au intrudusu in legelatiunea penală reformele pretinse in modu imperativ de umanitate si sciintia.

Independinti'a judecatorilor prochiamata legalitate s'a staveritu prin una lege corespundetoria acestui principiu fundamentalu si referitoria la manipularea disciplinei, si legea acăstă in legatura cu despartirea deplinu realizata a justitiei de către administratiune va aredică autoritatea tribunalelor confirmandu increderea in neputința sentintielor lor.

Aministrarea justitiei militarie s'a restrinsu la cause

penali, inse considerandu cerintele neopumannavere ale disciplinei militari, i-sa deliniatu si in privint'a acésta cele mai restrinse margini.

Noua institutiune avocatuala pregatesce talentului si sciintiei terenulu celu mai liberu.

Regulamentulu concursualu pasu de curendu in viéta va satisface in modu de multu dorit ucerintielor lumei comerciale.

Arestarea pentru datorie, ca midilou esecutunalu, s-a delaturat; si prin stergerea legilor de usura, movibilitatea capitalului precum si productiunile cari se baséza pre acol'a s-au eliberat d'in vechiele loru bariere.

Infintarea nouelor fidei-comise s-a pusu su scutulu poterii legislative; impartirea libera a imobilelor si a patimentului s-a inlesnit in mesura forte mare. Legatur'a feudala se apropia de resolvare; ereditatea bunurilor tieresci va fi in scurtu tempu pretotindene cea a dreptului comunu cetatienscu.

Unu numeru mare de alte legi a resolvit cestiuni diferite pre terenulu justitiei si alu administratiunii, alu comertului si alu financeelor.

Administratiunea s-a simplificat in modu insemnat; dvostre a ti facutu pentru imbunatatirea stării oficiantilor si a sierbitorilor, ce s-a potutu in starea presinte strimtorita a financerelor statului, face.

Linile cele mari ferate, pentru a caroru edificare a ti oferit u promtétia midilocele necesarie, voru promo ve cu rapediune perfectiunarea intregului sistem austriacu de transportu facundu comerciulu si industri'a capabile pentru una desvoltare graduata.

Legea despre regularea Dunarii la Vien'a va contribui la realisarea urgente a unei probleme forte importante pentru interesele comerciale ale toturor tierelor de langa Dunare.

Nenumeratele conventiuni postali, telegrafice si comertiali inchiate cu alte state si supuse aprobării dvostre, au promovat si largitu raportele comerciului austriacu.

Legea despre tribunalele industriale va introduce si la noi una institutiune, care in alte tiere s'a aretat p'actica.

Dvostre v'ati ingrigit u si de interesele mai inalte, morali si spitiștuali a le poporatiunii representata prin Dvostra.

Egal'a indreptatire a apartientelor toturor confesiunilor recunoscute in statu, proclamata prin legile fundamentali ale statului, prin legea relativa la raportele interconfesiuniali, a castigatu spresiune concreta.

Respectandu marginile poterii besericesci si seculari casatori'a civila s'a restituitu de nou si largit.

Raportulu scolei cätra beserică, fără a trunchiä benefacători'a influintia a acestei d'in urma s'a regulat in modu corespundenteriu chiamfuri importante a instructiunii poporului.

Speru, că aceste dispusetiunile legale se voru sustine ca bas'a permaninte a unei activitatii pacinice si consuntoria a statului si besericiei.

Totu-de-una data dau spresiune firmei sperări, că intinerita instructiune poporală care prin legea scolară sanctinnata tocmai acuma de Mine, e chiamata a se aredică la inaltimăea corespondentoria culturii presinti, va oferi patriei ace'a abundanta de sciintia si capacitate, care conformu atestatelor istorice forméza bas'a cea mai sigura a poterii si a bunei stări a statelor si poporeloru.

Daca onorat. Domni, acum la finea unei sesiuni de doi ani vi veti reprezentă de nou inaintea ochilor susținutului D-vostre vastulu cercu alu incordatei D-vostre activitatii, atunci sinulu D-vostre se va implè de con-

sciintia detorintelor implinite cu fidelitate si onore, imprumutandu-vi noue poteri pentru marile probleme cari ve ascépta inca si pentru a caroru resolvire ve voi conchita și de nou.

Speru in se si dorescu, că atunci s'e participe cu Dvostra la opera si lucrul comunu si acei-a, cari adi se mai retragu inca.

Austria s'e fia acea patria mare, care e chiamata a imbracisia cu dreptate, buna vointia si considerare egala a intereselor si insusirilor, tote poporele sale diferite, vorbescă cle veri-ce limba.

Constitutiunea e terenulu, pre carele se pot ajunge scopulu acestu-a, si sum convinsu, că pre acelu-a poporele voru pot'e ajunge intre sine la contielegerea, ce trebuie să urmăze, pentru că numai Austria e, care ofere tuturor poporeloru sale scutu si conservarea independentie si insusintelor sale.

Nr. 366.

Onoratului Cleru alu Diecesei Oradane greco-catolice si toturor Credintiosilor mireni ai acelei-a-si diecese.

De si baserică lui Cristosu este autonoma séu nedependinte de la poterea lumésca, totu-si prin imprejurarea acea că Baserică catolica in Ungaria a fostu baserică statului, a fostu precum su partinirea Statului ca religiune dominanta, asiè si su tutelatulu Statului, bunurile si fundatiunile ei le-a aministrat Statului, scolele si crescerea tinerimei le-a chivernisit u poterea lumésca, candu alte confesiuni religiunari si fără influintă poterei lumesci ele si-au chivernisit u averile si trebile sale basericesci si scolari, statordinu-se prin legile d'in 1848 asemenea indrepturire a toturor Confesiunilor religiunarie inaintea legei, lucru firescu este, că si baserică catolica s'e niba acea autonomia séu nedependintă sa de la poterea ocarunitoria lumésca, si asiè averile si fundatiunile basericei s'e iée d'in man'a ocaruiirei, si s'e se remenne Statului basericescu catolicu, ea s'e se intempele acésta, e de lipsa, ca s'e se constituie unu statu basericescu catolicu, nu numai d'in preotime ci si d'in mireni, ca o representatiune a toturor membrilor basericei, pentru alu caror'a bine susținutescu s'au cascigatu acle averi si fundatiuni.

Pentru ace'a Episcopii catolici adunati la olalta au asiediatu nesce statute de legere, prin Majestatea Sa intarite, pentru unu Senatu, séu spre o consultare, prin carea s'e se staoresa modulu cu carele s'e se conchiam si s'e se adune representanti'a basericesca spre asiediare definitiva a statutelor Statului basericescu catolicu. Firescu că noi greco-catolici, ca catolici, cari avemu parte d'in acele averi comune catolice, nu potem s'e remanemu afara, ci ca asemenea indrepturiti debue s'e avemu si cuventu ca alti catolici de altu ritu. Majestatea a Imperatulu si Regele Apostolicu preabunulnostru Parinte, carele este Patronulu basericei nostre conformu proiectului Episcopiloru a sanctiunatu, ca si noi greco-catolici s'e avemu cuventu, si asemenea ca si cei de ritulu latinu dupa numerulu credintiosilor nostri s'e finu representanti la acele adunări autonome basericesci.

Diec'sa nostra greco-catolica oradana are de a tramite la acésta consultare preliminaria afara de episcopu, unu Preotu, pre carele lu-va alege Cleru-

lu, si trei mireni d'in intielegintia, cari voru fi alesi de creditiosii mireni. Alegerele trebuie să se intempe mai inainte de 20 Juniu anului curint. Pentru alegerea unui preotu diecesanu s'a statoritu, că fiecarele preotu fără deosebire s'e fia alegatoriu, si s'e se pota alege, acestu dreptu lu-uu si Profesorii de la gimnasiulu de Beiusiu cari suntu preoti sancti. Modalitatea alegerei deputatului Preotu s'a asiediatu asiè, ca fiecare Preotu distinsu intru o epistolă signata s'e faca cunoscutu Episcopului pre cine-lu alege elu d'intre preoti, d'in afară pr epistolă s'e fia scris cuvintele urmatorie: In tréb'a alegerei autonomice d'in deregatoria.

Eu nu voiescu a restringe séu a limită dreptulu datu Clerulu prin sanctiunea Maiestatei Sale, care are de a face alegerea liberu si fără aternare, dupa judecat'a propria: totu-si pentru crutiarea speselor caletoriei si petrecerei in Pest'a, care spese alegato-riulu Ieru ar' debui s'e le dăe alesului, bine aru fi ca la acésta Consultare preliminaria s'e se aléga Canoniculu a latere episcopescu Reverendissimulu Domnu Ioanu Szabó, carele arc de detorintia de a petrece pre episcopu in caletorie. Prin acésta inse nu facu presiune, alegeti pre carele veti voi.

Éra d'intre mireni ntieleginti ai diecesei credinciosii mireni voru alege d'in intielegintia mirenesca diecesana trei, si pentru casulu de impedecare a cutarui din cei trei, inca doi suplinitori. Alegerea se va face dupa statutu prin protopopiate cu modalitatea urmatória :

Fiecare protopopu va incunoscintia terminulu séu diu'a alegerei in fiecare arochia distinsu, si in diu'a alegerei séu elu in persona séu altu preotu ca deputatu protopopescu se va infasisi in locu, pana atunci preotulu locului cu mai marii comunei parochiale, facundu cunoscuta diu'a alegerei parochianilor, va face mai in ante conscrierea alegatorilor, dreptu de alegere avendu fiecare credintiosu crestinu bunu trecutu de 24 de ani de sine statutoriu capu de familia, care implusesc detorintele sale cätra baserica si scola. Venindu dara Protopopulu séu deputatulu lui pre diu'a alegerei in parochia, pre cei conscrisi prin preotulu localu si pre mai marii comunei i va chiemă la actulu alegerei, votulu séu fiecare Iu-va da séu prin cuventu séu in scrisu, si dupa-ce au votisatu toti, resultatulu voturilor se va luă la protocolu suscrisul de protopopu, preotu si mai marii comunei séu Curatorii intariti cu sigilu parochialu si obisigilat u se va tramite la Episcopu d'in deregatoria in tréb'a alegerei autonomice. In fiecare arochia se voru alege d'in intielegintia greco-catolica trei, apoi pentru casu de impedecarea cui-va alti doi suplini, asiè dara, cinci, numai s'e se insemne in Protocolu carii sunt alesi ordinari si carii sunt cei suplini.

Cu acestu prilegiu fiindu Dieces'a acésta estinsa in Comitate dela Somesiu pana la Muresiu, si asiè credinciosii nostri nu cunoscu pre toti intielegintii nostri carii s'e ne pota reprezenta cu onore intru o adunare tierana, pre fruntas, i facem cunoscuti, cari suntu :

Alesandru Romanu locutoriu in Pest'a ablegatudie, talu; Ioanu Cucu representante dietalui; Iosifu Vulcanu literatu romanu locutoriu in Pest'a, carii nu aru avu trebuinta de spese de caletoria, de la credintiosii nostri. Ioanu Gozmanu vice comite in Orade; Ioanu Siorbanu fustulu capitancu supr. in Chioru, locutoriu in Orade; Iosifu

EGISORA

Anonimalie limbistica in diurnalele d'in Romani'a.

(Fine.)*)

„Unii candidati publica istoria bolnaviloru ce au aflatu mai interesanti, si âdaoga observatiunile loru personali.“

Prin bolnavi intielegandu-se omeni, in locu de „ce au aflatu...“ trebuescă stăe : pre cari i au aflatu mai interesanti. — Apoiacui observatiuni le adaugu ? ale boinaviloru? — asiè e bine „a loru“, — seu dora ale candidatiloru? in casulu acestu-a ar' fide a se exprime: „Unii candidati publica istoria bolnaviloru, pre cari i au aflatu mai interesanti, si adaugu observatiunile loru personali.“

„Dr. Nica va fi atacatu de D. Maldarescu si Negura“ si asiè inca cinci atacuri dupa olalta.

A atacă pre cine-va insenmédia atât'a, cătu alu agredă cu vorbe insultatorie, séu tòhma cu poterea fisica in modu grobianu si cu scopu de a lu vatemă, rană, séu togma ucide; — deci mai gat'a suntemu a crede, că dr. Nica n'a fostu atacatu, ci impugnatu prin dispute, objectiuni si argumente sciintifice.

„Nici odata la noi n'a fostu unu Senatu.“

Ce cauta aici „unu“ care stramuta totu intielesulu, si

ne silesce — in contr'a intentiunei autorelui — s'e precepem d'in sentint'a citata, cumă acolo fără indoieala au fostu mai multe senate.

„In cătu camer'a deputatiloru se contie in sinulu iezi si acelu elementu...“

Verbula: contineu, in modulu conjugativu, person'a 3-a in singularu se exprime: „continea.“ — Deci forma asta a culinare, triviala s'e o lasâmu inca pana la o dî pentru poporu, elu inca mai pota s'e tie (tiena) puie (pona) fără de a se potrige la responsabilitate; noi inse s'e ne precepemu misiunea, s'e ne inaltiâmu preste obscurantismu, căci cu tiindu si contiindu, compindu si puindu (!) in secululu alu 19. nu pre mare servituu vomu face literaturei natiunale; — „in sinulu iezi“ — in sinulu séu.

„Acesta incearcă asolvit'a institutiunea de cele ce i se impută, séu d'in contra confirmat'a, si inca cu prisosu tote temerile ce amorea patriei si a libertatii desceptase contra acestei institutiuni?“

Atâtce cuvinte alese fără de nici unu intielesu!

„Eciliibriul daca ar' fi turburatu prin vr'o causa intemplatoria...“

Causa intemplatoria!

Rom. Jul. 3. „Ori cari ar' fi opiniunile fie-carui asupr'a acestei institutiuni, prin ori ce impregiuri, si d'in ori-ce cause, faptulu este c'avemu unu Senatu.“

Pentru eruarea intielesului acestei propusetiuni incurcate era-si suntemu siliti a conjectură; ore nu asta a vrut autorulu s'e dica: „ori cari ar' fi opiniunile cui-va asupr'a

acestei institutiuni, asupr'a impregiurărilor si a cauzelor, care i-au provocat u existint'a, faptulu este că avemu senatu, „a vedé nr. de ieri.“

Infinitivulu acestu nefericitu, care nici intr'o limba nu se pota legitimă, ar' fi de a se exprime cu imperativulu, propriu si atâtua de corespondentoriu genulni limbei romane: „s'e se veda nr. de eri“, — séu : „vedi nr. de eri.“

„Daca nu este placutu a fi cine va domnu in Serbi'a nu este lesne a fi Senator in Bucuresti.“

Propusetiunile aceste era se formede unu periodu; ince, cum stau aninate, formedia duoa propusetiuni, care n'au alta legatura intre sine, de cătu că un'a urmăda nemeditat dupa ce'a-l-alta.

Noi, dato non concessio, daca aru fi constatatu, cum-ci anume nu e lucru placutu a fi cine-va domnu in Serbi'a astfel amu fi formulat periodulu :

„Precum nu este lucru placutu, ca s'e fia cine-va domnu in Serbi'a; asiè nu e lesne, s'e fia cine-va Senator in Bucuresti.“

„Acestu adeveru bine constatatu, se cerestă mu...“

Noi: dupa constatarea acestui adeveru se cecetăm. Rom. 7 Iul. „Este mare diua de asta-di, pentru ca este diua de victoria a intunerecului asupr'a luminei.“

In sentint'a asta, asiè credem, s'a vrîtu eroe séu de pena, séu de tipariu; căci nu potem supune, ca D. autor s'e preamarăsca intr'adinsu diu'a acea fatală, in care a reportata intunerecului victoria asupr'a luminei.

Romanu avocat in Orade; Toma Costin proprietar locitoriu in Orade; Ioanu Veress asesor comitatensu in Orade; Gerardu Wéghs avocat si posesor in Beiusiu; Ioanu Vass avocat in Beiusiu; Petru Erdélyi avocat in Orade; Iosifu Nistoru fostu subjude in Piscoltu; Iosifu Pap fiscalu diriginte alu Domnului episcopescu in Beiusiu; Demetru Lancio posesor in Beiusiu; Ambrosiu Cretiu avocat in Beiusiu; Ioanu Erdélyi posesor in Beiusiu; Vasiliu Ignat avocat in Beiusiu; Alesandru Véghs avocat in Beiusiu; Iosifu Nistoru avocat in Pancota comitatulu Aradu; Alesandru Nistoru medie in Pancota; Simeonu Stanu subjude in comitatulu Satumariu; Vasiliu Pap avocat, vice-notariu comitatensu de Satumariu; Alesandru Frentiu avocat in Satumariu Vasiliu Fabianu posesor in Zsadány; Nicolau Nilvanu avocat; Stefanu Szilvássy protonotariu comitatensu in Makó; Emericu Fejérvary posesor in Makó; Ioanu Blazsoviciu fiscalu camerale in Batonya; Simeonu Desanu avocat si subjude Demetru Brindusiu avocat; Iuliu Balcu notariu in Makó; Ladislau Pák avocat in Makó; Antoniu Venter vice notariu comitatensu in Orade; Augustinu Szabó jude orfanolu; advocat, Georgiu Horváth avocat, Desideriu Bogolya juratu, Georgiu si Petru Domisia jurati; inse se poate alege fiecarele creditiosu bunu treantu de 30 ani care sci a ceti si a serie.

Si candu noi greco-catolici impreuna cu catolicii de ritul latinu nu subordinati ci coordinati asemenea indrepturiti luam parte noua competitente in consultările si adunările autonome besericiei nostre greco-catolice, ma evincandu se aceea cu colucrare impreunata, va urmă si auto nomia basericiei nostre si constituirea Statului greco-catolic basericescu, carele va primi sub administratiunea sa autonoma Fundulu Bobianu si totu ce se adu in man'a Guberniului ardeleanu. Clerulu nostru cu mai inalt'a intelegerint'a sa prenum si mireni voru sci despretiu infrecările neintemeiate, cari prin Foiole romane se manifestedia. Circularul Episcopilor in limb'a latina, si pentru ruteni in limb'a magiara se alatura. Alegurile se se faca cătu mai iute.*

Oradea Mare 12. Maiu 1869.

Adeverat parinte

Iosifu Papp-Szilágym. p.
episcopulu Oradei.

Invitare

la conferinta literaria publica a societatii de lectura a junimii romane de la academ'a juridica si archigimnasiu d'in Oradea-Mare.

Societatea sus crisa si-implinesce o detorintia placuta, venindu a incunescentia pre on. publicu, ca va tine in 3 jun (Joi) an. cur. ser'a la 1^a, 8 ore conferinta literaria publica, cu orarea orcestrului si a corului tenerimii si a harului domesticu in sal'a otelului la „Vulturul negru;“ care produngiune a societatii va fi urmata de o academia limbistica (dechiamatii in mai multe limbe) din partea tenerimiiseminarului amintit; dupa urmatoriul programu:

A) Conferinta literaria a societatii de lectura.

1.) „Canteucus salutatoriu“ in quartetu mestecatu intonatu de corulu vocal alumnilor seminaristi su conducearea maestrului de cantu Weingartner.

2.) „Discursu de deschidere,“ rostitu prin D. Conducatoriu alu societatii, Iustinu Popfiu.

3.) „Mersulu tenerimii romane din Oradea-Mare“ piesa musicala, compusa de Fejérvary, ese-

*) La obiectul acestu-a vomu reveni in nr. v. Red.

„Omulu... voesce... se desvolte sacrele germe de virtute, pre cari natur'a a asiediatu in anim'a lui.“

Sacrele germe, care natur'a le-a asiediatu...

„a face d'intr'insulu unu artisanu...“ dora artistu. „Da, tendint'a intelectuale a tempului nostru este...“

Tendint'a intelectuale a tempului!

„Tecnologi'a aduse in asia scurtu tempu artilor si umanitatiae mai multe imbunatatiri, decat nu a pututu se dobendesca in numerosi secoli cercarele orbului empirismu.“

Sentint'a a doa noi asi'e o amu lega de cea primaria: decat a potutu se dobendesca in numerosi secoli din cercarele orbului empirismu.

„mediile mai pucinu costisitore.“ costisitore! Rom. Sept. 13. „Ministeriul de resbelu pregatesce tramitera a 80,000 de omeni in caminele loru...“

Ah! ast'a nu se poate crede. Deci mai plecati suntemu a intielege asi'e: ca ministeriul va tramite multimea ace'a de omeni, nu „in“ camine, ci „la“ caminele adeca la vetele, la casele loru.

„Afara d'in Cadix, Malaga, Cartagene, Ferol, Galitia este in urme.“

Prepusetiunea, „d'in“ schimoscese totu intielesulu esprimendu adeca, ca Malaga, Cartagene... suntin arme, dar' nu in Cadix, ci afara d'in Cadix, langa Cadix — Ar' fi trebuitu

intata pre violina, flauta, si clarinetu de orcestrul alumnilor seminaristi cu cooperarea Dnui juristu Stefanu Marcu, su conducearea maestrului de musica Fejérvary.

4.) „Resunetu“ (unudevotamentu fam. Hurmuzachi) poesia de A. Muresianu dechiamata de Ales. Lucaciu stud. de cl. 8.

5.) Bravura celor 19 ploiasi la aperarea cetății Nemtin si domn'a Ruesanda“ schitia istorica compusa si rostita de Georgiu Rudeu jur. de I. an.

6.) „Diorile frumose“ cantecu nationalu in quartetu barbatescu, intonatu de corulu amintit.

7.) „Movila lui Burcelu“ balada de V. Ale sandri, dechiamata de Ilia Bozganu jur. de an. 3.

8.) „Po pourri“ din opera Traviata piesa musicale esecutata pre violina si flauta de orcestrul amintit.

9.) „Trilogu despre barbati si femei“ campusu si pr dusu de G. Fejér Vas. Indre jur. de an. III. si Ioanu Popu jur. de an. I.

10.) „Mama lui Stefanu celu mare“ cantecu nationalu in quartetu mestecatu intonatu de corulu amintit.

B) Academ'a limbistica a alumnilor seminaristi.

1.) „Trei floricele“ piesa musicala esecutata pre violina si flauta de arcestrulu amintit.

2.) „Dechiamatiune romana:“ Umbra lui Mihaiu balada de Har. Grandea, dechiamata de Aureliu Popu stud. de cl. 7.

3.) „Dechiamatiune magiara: „Pokainé“ balada de Paulu Gyulai dechiamata de Nic. Maiorul stud. de cl. 7.

4.) Dechiamatiune germana: „Die Mutter Stefans des Grossen“ balada de Bolintinu, tradusa de Stauffe, dechiamata de Ludovicu Rezeiu studinti de cl. IV.

5.) „Cantulu lui Horja“ in quartetu barbatescu intonatu de corulu amintit.

6.) Dechiamatiune francesca: „L'Occident“ poesia din meditatiunile lui Alf. Lamartine, dechiamata de Mich. Popu stud. de cl. V.

7.) Dechiamatiune italiana: „La battaglia di Macerata“ poesia d' Ales. Mauzonu, dechiamata de George Sfurle stud. dech. VI.

8.) Dechiamatiune romana: „Romanul“ poesia de Georgiu Tautu, dechiamata de Ioanu Cocisius studinte de cl. II.

9.) Mersulu lui Mihaiu piesa musicala, esecutata pre violina, flauta, si clarinetu de orcestrul amintit.

10.) „Discursu de inchirare“ rostitu de D. Conducatoriu.

11.) In urma: „Resunetu natiunale (Deschiamatiune Romane) esecutatu de corulu vocal si de orcestrulu la olalta.

Corulu si orcestrulu tenerilor seminaristi va cooperă din bunavaintia Rds. Dom Ioanu Popu canonie, abate si rectoru samin.

Sal'a va fi ajuslata elegantu. Intrarea gratuita. Dupa produngiunea literaria se va arangia in acea-si localitate petrecere de jocu.

Aducem acesele cunoștința publica cu acea spriant'a magulitoria, ca prea on. publicu romanu din locu si din provincia, care manifesta la tote produngiunile noastre de pana aci o interesare atat' de viua catra modest'a nostra societate ale tenerimii ni va fericita si la aceasta produngiune si petrecere nationale cu presintia sa multi pretiuita intru unu numera imbeculatoriu, conferindu si prin acesta la incuragiarea tenerimi romane, pe cariera

dara a se scria: Afara de Cadix, Malaga, si Ferol.... este in arme

Rom. Nov. 5. „Lemne de stangeni numai ceru. Unu ceasu de Bucuresci.

D'in cuvintele „lemne de stangeni“, ar' potè cineva se prosupuna, seu dora togm'a se creda, cumca acolo undeva esista o specie deosebita de lemn, numitu Stangenu, — precum sunt speciile diverse de lemn de bradu, ulmu, ceru, fag, popu s. a. Dupa ce inse asta specie nu esista, noi asi'e intielegemu publicatiunee ace'a — si asi'e emendam propusetiunca: Stangeni de lemn de ceru, — seu: lemn de ceru tataie in Stangeni. Mai incolo: „Unu ceasu de Bucuresci“ de ora-ce, „unu ceasu de Bucuresci“ insemnedita atat'a catu; unu ceasu — orologiu — facutu in Bucuresci; care nu poate avea nici o legatura cu lemnale publicate; ne affâmu motivati a crede, cumca proprietarulu lemnelor acelora a a voit u a spune distanti'a loru de la Bucuresci, si in casulu acestu-a ar' fi de a se scria: Unu ceasu — ora — de la Bucuresci.

„De inchiriatu si de vendiare“ si era: „se inchiria si se vinde casele cu Nr. .“

Dupa ce proprietariulu nu poate de odata si vinde si da in chiria casele acele, ci numai seu a le vinde, seu a le da in chiria, ar' fi trebuitu a se scria: „de inchiriatu, seu de vendiare;“ „se inchiria, seu se vendu (in pluralu) casele cu Nr. .“

Rom. Nov. 9 „painea, pentru ce nu : panea?“

„Meseriasii nostri... iubindu-se intre d'insii...“

„Cati va cetatieni... chipsuire intre d'insii...“

marita a desvoltarii natiunali a sciintelor si artilor frumose.

Data in Oradea-Mare 20 Maiu an. 1869*)

Justinu Popfiu

Elia Trailla

conducatorulu societ.

not. coresp.

Romani'a.

Sesiunea camerelor s'a deschis in 11. maiu c. cu urmatoriulu mesajui cetatu de cîtra M. S. Principe inaintea toturor corpurilor Statului si a corpului diplomatic.

Domnilor senatori,

Domnilor deputati,

Disolverea adunării deputatilor a intreruptu lucrările corpurilor legiuitorie, cu pucine dile inaintea termenului normale d' inchidere.

In virtutea art. 95 d'in constitutiune eu v'am convocat pentru diu'a de asta-di, spre a complecta sessiunea ordinara a anului 1868—1869.

Domnilor deputati.

Unu conflictu s'a fostu radicatu intre ministeriulu meu si intre fost'a camera a deputatilor. Acés'a m'a deschis a face apelu la tiéra. Tiér'a alegendu-ve s'a pronunțiatu.

Domini'a-vosra, reprezentanti ai natiunii, cunosceti cari suntu adeveratele nevoie si trebuinte ale ei. Tote clasele societatii sunt insetate de imbunatatiri morali si materiali. Dara aceste-a nu se potudobandu de cîtu prin pace si stabilitate, detorite numai unei intime armonie, unei pline increderi intre poterea esecutiva si intre pote rea legislativa.

Sum dara in dreptu a crede ca veti acordà totu lumenatulu si energeticu d-vostre concursu ministeriului meu, carele si elu, prin actele sale, de o perfecta legalitate, se va sili a mantienă acésta armonia, si a merită constitutional'a d-vostre aprobatu.

Domnilor senatori si
Domnilor deputati,

Mi pare rîu ca sunteti convoati intr'unu timpu can du agricultur'a, marca sorginte a avutiei nostre nationale, reclama activitatea celor mai multi d'intre d-vostre.

Guvernul meu va caută a ve face posibile cătu mai eurendu returnarea pre la ocupatiunile d-vostre, pentru ca, eu atât' mai multu, se fia in dreptu de a ve cere unu sacrificiu de timpu mai indelungat, in viitor'a sesiune de érna.

Totu-si ore-cari cestiuni de o mare importanta, suntu inca de resolvat. Ele prin urgentia loru, nu voru potè fi amanate pana la viitor'a d-vosra intrunire. Ministerii mei dara ve voru supune proiectele privitorie la aceste cestiuni.

Punu temei, domnilor, pre patrioticu d-vostre concursu, hranește convictiunea că fie-care d'ia activitatii d-vostre, va fi intrebuintata spre binele tierei, si dara ve si urezu ca Dumnedieu să bine-cuvinteze lucrările domnielor-vostre.

CAROLU.

(Semnati) Dimitrie Ghica, M. Cogalniceanu, Al. G. Golescu, B. Boerescu, Colonelu Duca, Al. Cretiescu.

Bucuresci, 29 Aprilie 1869.

No. 799.

„Rom.“

*) Prea onoratele redactiuni ale celor-alalte diurnale natiunali sunt rogate a luă si ele notitia despre aceasta producțiune, spre a se indemnă si ratifică nostri d'in alte parti la astfel de lucruri bune si frumose.

De ora-ce nici iubirea nu se estinde afara d'in ocerul meseriasilor, nici chipzuirea d'in alu cetatiilor, — in ambe propusetiunile in locu de intre d'insii“ ar' fi trebuitu a se scria: „intre sine“ — asi'e dara: „iubindu-se intre sine; chipzuire intre sine..“

Totu in acelui-a-si Nr. intre: Declaratiiile de casatorie: „D (aleca Domnu) Rusandu Georgie servitoriu cu...“

Asta liberalitate, in titulatur'a unui servitoriu, e mai multu decat' curioasa! Si daca unu servitoriu se tituledia „Domnu“, in relatiune cu pusetiunea servila acestui-a ce titula se va da unui Domnu de o stare innalta in societate?

Rom. nov. 15. „Pietri de mori frantudiesc... de tote marimile. .“

Căte cuvinte, atât' sminte! Noi amu scrie: „Petre de morma, francesci... de tota marimea.“

D'in aceste se va convinge o. Publicu cetitoriu — si D. P. M. a) cum-că cu nimicu nu au mai multu dreptu fratii de preste Carpati a ne impută noe anomaliele limbistic, de cătu noi loru; pentru că pana acum in privintia scrierii corecte a limbei „Illiacos intra muros peccatur et extra;“ b) cum-că cu atât' mai mare detorintia avem si noi si ei a ne purisă limb'a cu lapidarea cuvintelor straine si necorespunzatoare, a-o in bogasii cu formarea si intrebuintarea cuvintelor noue, si a-o cultivă conformu naturei ei, regulelor gramaticale si postulatelor sintactice.

Satmare, in diec. 1868.

Petru Branu.

protop. si prof. rom.

Dispusețiunile postei române.

De la directiunea generală a telegrafelor și postelor în România.

(Fine.)

Formulele declaratiilor de mesagerie (Fracht)

Biuourile române asupra cererilor tramitatorilor voru procurat gratis formulele pentru declaratiuni.

T a c s e.

Obiectele de mesagerie din sîi pentru strainetate, suntu supuse pana la sîi dela fruntari'a româna, tarifei interne postale.

Pentru teritoriul strainu, taxele se voru calcula conform tarifelor stabilite de către administratiunile respective.

Directiunea generală a postelor din România va procură biuourilor române, indicatorii distantiilor si tarifele necesarie pentru francarea obiectelor de mesagerie, cu destinația in principalele tîrci streine, indată ce administratiunile respective i voru procură si ei documentele necesarie intru stabilirea osebitelor tarife.

Obiectele de mesagerie adresate la biuouriile postale austro-maghiare stabilite in Turcă, nu se potu espedia decat francate pana la fruntari'a româna de estre.

A b o n a m e n t e l a d i u a r i e.

Biuourile postale române voru primi si efectua abonamente la diuarele ce apară in strainetate, sub conditiunile ce li s'au comunicat de către administratiunile postale austro-maghiare.

Aceste abonamente se voru face:

La 1 Ianuariu pentru 3, 6 său 12 luni.

„ 1 Aprile, numai pentru 3 luni.

„ 1 Iuliu, pentru 3 său 6 luni.

„ 1 Octobre, pentru 3 luni.

R e s p u n s a b i l i t a t e a.

(Convențiunea internațională art. 16, 39 pana la 43.)

Conditiunile de garantia pentru tramiterile de totu fețilu incinditate sevitiului postale spre a fi espediate in strainetate, precum si 'acele sosite din strainetate spre a le inimănă destinatarilor in România, suntu cele urmatore:

a) Perdere unei tramiteri (scrisore, imprimatu, proba marfa) recomandata, obliga pe administratiunea pre alu carea teritoriu s'a intemplatu acea perdere, a platî tramitatorului o despagubire de 50lei noui, in intervalul de dîue luni cu incepere d'in diu'a in care si-a formulatu reclamantul cererea.

b) Pentru obiectele de mesagerie s'au regulat următorile conditiuni :

1. Valoarea declarata de către tramitator este basă garantiei acordata in casu de perdere său stricatiune, afara numai déca administratiunile postale interesate ar' dovedi, că valoarea declarata eră mai mare ca voloarea reală a obiectului perdu. In asemenea casu administratiunile nu suntu obligate decat la despagubirea ultimului costu.

2. Candu espeditorulu nu va declară valoarea, nu are dreptu decat la o despagubire proporțională cu pagubă reală pricinuită prin perdere. O asemenea indemnitate nu va potè trece nisi odata preste 3 lei n. 75 bani, de livre (1/2 chilograma) său fractiune de livră.

3. Ca regula generală, indemnitatea se platesce espeditorului. Se potè ince pătă si destinatorului, candu espeditorulu va adressi o cerere expresa său candu nu se va pută gasi.

Suntu scutite administratiunile postale de respondere si indatorirea la despagubire pentru perderi si stricatiuni :

1. Déca perderile său stricatiunile suntu rezultate d'in casu de resbelu, destulu numai ca publicula să fie preventu mai dinainte, că post'a nu ia asupra-i nici o respondere.

2. Déca au rezultat din natur'a chiaru a tramiterii său din neingrigirea tramitatorului.

c) Administratiunile postale nu respondu de pagubele indirecte si de beneficiile nerealizate.

d) Nu iau asuprale respondere nici in urmatorele casuri :

1. Déca stricatiunile nu voru fi fostu constatare chiaru la sosirea obiectelor si inainte de primirea loru de către destinataru.

2. Déca impachetarea nu are nici unu semnu pe d'in afara de stricatiune său udatură.

3. Déca la unu pachetu declarat cu valoare său o scrisore cu bani, greutatea obiectului la sosire este conforma cu greutatea constatare de către biuoulu ce a espediatu.

e) In casu de intardaria, administratiunile contractante nu suntu responsabile decat numai atunci candu intardaria ar' fi adus o complecta său partiala si nereparabila stricatiune in contientul pachetului.

In nici unu casu administratiunile nu suntu responsabile pentru variatiunile cursurilor său ale piatiei.

f) Cu incepere de la data depositului obiectului, se acorda espeditorului unu terminu de siese luni pentru a-si pretinde drepturile la despagubire.

Dupa espirarea acestui terminu nu i mai remaine dreptu reclamantului la nici o despagubire.

g) Administratiunile postale ale Romaniei si ale monarhiei austro-maghiare, respondu reciprocu de perderile si

stricatiunile intemplate in percursurile loru, dupa principiile mai susu indicate.

h) Déca o perdere sau stricatiune se va intemplă asupra unui percursu strainu administratiunilor Romaniei si monarhiei austro-maghiare administratiunea intermediaria va comunică administratiunii straine, reclamatiunea espeditorului cu acelasi interesu ca pentru propriile sale tramiteri si conformu cu dispositiunile conventiunilor edistente.

i) Nu se acorda garantia banășea pentru scrisorile, imprimatele de totu feliulu si probele de marfuri nerecomandația.

O b s e r v a t i u n e g e n e r a l a.

Pentru orice dispositiuni si tacse nementionate in anunțul de facia, directiunea generală invita pre publicu a luă cunoștinție de convențiunea postala inchiata intre România si monarhia austro maghiara, de regulamentul ei de executiune, precum si de tarifele si instructiunile publicate in printintă. acăstă.

1869 Martiu 21 st. n.

Directorul general C o c i u.

Respectiv'a inscintiare d'in partea Austro-Ungariei se publică cu Nr. 1364 1869 si dupa sunetul decretului ministrului de comerciu diu 10 Febr. 1869 Nr. 1990, se executa pe baza convențiunei postale incepeudu dela 1-a Aprilie, candu espeditiuniile postelor austriace in Bucuresci, Galati, Brașov, Giurgiu si Ploiesci inceata cu activitatea in 31 Martiu 1869.

„In locul celor inceata voru susta urmatorele comunicatiuni postale :

Intre Bucuresci si Brasov; Sinouti si Mihaleni; Orsovia si Turnu Severinu pre tîta diu'a. Do 4 ori pe saptamana : intre Rimnicu si Sibiu; de 3 ori : intre Suciuva si Folticeni, Boiana-Serata si Adjudu. De 5 ori vîr'a si de 3 ori șîn'a : intre Giurgiu si Rusciucu; de 2 ori vîr'a si odata șîn'a intre Galati si Tulci'a; de 3 ori vîr'a si de 2 ori șîn'a : intre Calafat si Vîdinu.

Portulu pentru o scrisore simplă de 15 loti de aici in România e 10 cruceri moneta austriaca (in România 25 bani.) (Déca e mai grea sa tasăza ; 2 cr. austr. facu 5 bani romani) déca se tramite scrisorea francata, si 20 cr. (in România 50 bani) déca e nefrancata. Proportiunea venitului e ca 10 : 15, adeca pentru administratiunea postala austro-ungharica 6 cr. ; pentru cea româna (său a Principatelor-Unite, cum se tituliza) 4 cr. dela portulu simplu.

Excepționalmente tota tacsa intre localitățile Transilvaniei pana la Hatiegu si Năseudu, afara de partea catre Cluj si intre locurile postale din România e aici 5 cr. (in România 15 bani) pentru scrisore simplă francata, si 10 cr. (in Principate 25 bani) pentru scrisore simplă nefrancata (1 lotu vamale face 15 grame.)

Nefindu francate deplinu scrisorile se tasăza ca si una scrisore nefrancata computandu inse si marcele puse pe ea nedeajunsu.

Probe de marfuri si tiparituri sub legatura, greutate de 15 loti vamali trebuie francate pana la locul destinatiei, adica cu căte 2 cr. de 2¹/₂ loti vamali (in România 5 bani pentru 40 grame) altfeliu se tasăza că scrisorile nefrancate.

Recomandarea costa 10 cr. si returnu recepis'a alti 10 cr. preste portulu simplu de 5 cr., adica 15 cr si cu returnu rec. 25 cr. Perdiendu-se scrisorease rebonifica cu 20 fl., déca se face reclamarea in restimpu de 6 luni computata dela diu'a tramiterei. — „G. Tr.“

NOUTATI STRAINE.

FRANCI'A. Foile franceze spună că in 14 l. c. s'au intemplatu de nou disordini, inse mai putenu inseminate de către cele d'in dîlele trecute. Si anume in cartirulu latinu, pre bulevardul S. Germainu, si in giurulu museului de la Cluny. Multimea fluera dupa politia intonandu de nou cantecce marseline, in urmă caroru-a se facu noue arestatări. Preste totu s'au arestatu cam la 30 de persone. Sedîce, că starea oficierului politianu vulnerat cu ocasiunea tumultului de alalta eri devine d'in ce in ce totu mai periculoasa. Urmările intemplantelor acestorui-a se potu cetei deja in numerulu de adi (15 maiu) alu „Journal officiel“ Acelu-a adeca contiene una ordinatiune a prefectului politiei, carea interdise veri-eo petrecere pre strada in apropiarea unei intruniri electorale. La casu de opunere se va procede conformu legii de la 7—9 iuniu d'in 1848.

Boltele d'in Faubourg St. Antoine au fostu adi dupa amédi inchise, si s'au intemplatu nescari tumulte. Scenele aceste pentru acă sunt de compatimitu in gradul supremu, fiindu că exerciza impresiune rea asupr'a provinciei.

Se vorbesce de nou despre unu manifestu pacificu si linisitoriu alu imperatului. Una faima voiesce a scă că imperatulu insu-si ar' fi datu indirecte ansa la tumultul intemplatu inaintea teatrulu Chateletu, telegrafandu prefectului politiei : „respectu libertății, respectu inse si ordinii;“ ér' prefectulu a respectat ordinea prea strictu.

Se mai vorbea adi si despre una conspiratiune, era s'ar' fi descoperit in armata, si in carea ar' fi amestecata si insa-si gard'a imperatșca.

Unu corespondinte bine informatu alu diuariului „Nation-Ztg“ descrie situatiunea Franciei este modu „Napoleonu III. numai posiede darul de a vorbi la anima si fantasia francesilor. Elu se afla inea si acum'a la punctul consideratiunilor d'in lun'a lui diecemvrc. Elu uită ce s'au petrecut de atunci in ceea in giurulu căci altu-cum ar' fi inticlesu că amenintările nu se mai potu delatură prin pasiunile de returnare. Déca există necesitatea, că dupa una domnire absolută de siepte-spre diece ani mai trebuie inca a face apel la impaciuirea partitelor, atunci in impreguirarea acăstă jace una marturisire mai ponderosa, de cătu totu ce opusetiua ar' pot produce. Acăstă critica intrece in agerimea sa tote impunitările, ce li-au facut candu-va guvernului inimiciei ce mai neimpacati ai imperiului.

Dupa una domnire neopumnată si absolută de 17 ani, dupa ce tiéra fu constrinsa a renunță la veri-misceare independentă, dupa ce poterea legislativa cu voile său fără voia fu portata de nasu, ca si candu ea ar' fi numai unu efus alu administratiunii — dupa ce cu unu cumentu tote s'au sacrificat binelui statului si Napoleonu a esercentu in decursulu a 1 i ani dictatura nemarginata elu trebuie să speculeze de nou la fric'a habfucilor, trebuie să dechiară de nou, că inca n'a terminat susținută opera de impaciuire.

Bancrăt'a regimului personalu nu se poate ilustra in modu mai drastice de cătu prin vorbirea cea scurta tinuta in Chartres.

Efectul ei a fostu acela-a, ce a trebuitu să fie. Opusetiunea si-continua cu enegia nouă nesușintele sale, si cei nepresupusi recunoscu insi-si, că e tempulu a tredici pre capulu statului d'in pericolosă visiune, de care e cuprinsu. Natiunea nu mai pretinde a fi salvata, ci d'in contra ea voiesce să se elibere de salvatorii sei. Medicul si farmaceria sunt prea scumpe, cură e prea neplacuta si a durat de déjà prea multu.“

VARIETATI.

* * * La tabl'a reg. d'in Muresiu-Osiorhei s'au numit (in 11. Maiu c.) presedinte: b. Carolu Apollon (vice-presedinte I. remane de o camdată vacanță) vice-presedinte II. Augustinu Ladai, vice-presedinte III. Augustinu Lassel; — judi ordinari: L. Kabos, Antonu Tribus, Iosefu Schneider, Demetru Moga, Danilu Dosu, Michailu Binder, Ionu Siandor, Petru Piposiu, Simeonu Vaida, Carolu Ferencz, Ionu Csergedy, Georgiu Bardos, Servianu Popoviciu, Ludovicu Lászay, Paulu Elekes, Samuilu, Maty, Gavrilu Antalffy.

* * * Nr. 71—1869. C. Multiamita publica.) Societatea literară socială „România“ a studentilor români din Viena, si-simte de cea mai sacra detorintă a esprimate profundă sa multumita publica urmatorilor stimati Domnii, cari prin ofertele sale marenemose binevoira a surge intru ajutorarea fondului ei: Prea Santi'a Sa Metropolitul si Arcepscopulu Blasiliu D. Dr. Vanea 25 fl. v. a, Domna Sebas'ta Papazoglu Vien'a 20 fl. D. Vas'a Raduloviciu Baserică Alba 10 fl. D. Majoru Costinu Pilatu Botosani (1 napoleonu) 9 fl. 80 cr. v. a., D. Nicolau Gaetanu advocat in Ajudu 5 fl., D. Gîti'a Ioanu Giurgiu 6 fl. v. a. Prin staruintă D. Elia Macelariu consiliariu guberniale in pens. in Mercurea a in cursu 15 fl. v. a. si anume: De la D. Elia Macelariu 5 fl. D'in Năseudu de la D. Basiliu Asenteu advocat 1 fl. D. Ioachimu Muresianu presedinte jud. 1 fl., D. Grigoriu Moisilu vicariu 1 fl., D. Dr. Stefanu Popu fizicu district. 1 fl., D. Teodoru Antonu capitanu in pensiune 1 fl., D. Ioane Margineanu asesoru 1 fl., D. Doroteiu Cimbulea jude procesu in pensiune 1 fl., D. Artonu Marcusiu asesoru, San-Georgiulu romanescu 1 fl., D. Iacobu Pavela Salva 50 cr. v. a. D. Atanasiu Usieriu cancelistu B. Prundu 50 cr. v. a. Sumă totală 90 fl. 80 cr. v. a. — Vien'a in 17 Maiu st. n. 17 Maiu st. n. 1869. In numele societății România; Pres. C. Aronviciu st. d. med. A. P. Alexi ascult. de filosofia si 1. secretariu.

* * * D. dr. Josef Galu e numit u ajunctu notarialu la sectiunea de casatiune a curiei reg.

* * * (Diplomaticu.) Unu telegramu d'in Londr'a de la 21. maiu spune, că unu oficiantu inaltu chinesu d'in Pechinu a palmuitu pre consululu francesu de acolo.

* * * (Procesu șolaricu.) Redactorulu diuariului umoristic „Ludas Maty“ Mészáros, care se afla in inchisoră pentru unu delictu de presa, avu nenorocirea, a comite una crima de lesa majestate, s'a si pusu sub investigatiune. Condamnati politici precum si cei ce se afla sub investigatiune Sambet'a (23. maiu) s'au transportat la Vatiu.

Proprietariu, redactoru respunditoru si editoriu:
ALESANDRU ROMANU.